



EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

# Great Liquid Gold

*The everlasting treasure of taste and health*



Стенд 23D55, павильон 2, зал 3 - Booth no 23D55, Pavilion 2, Hall 3



PROMOTION PROGRAM OF EUROPEAN UNION'S OLIVE OILS IN THIRD COUNTRIES  
CAMPAIGN FINANCED WITH AID FROM THE EUROPEAN UNION AND GREECE

## Профиль ЕКЕРЕ / RPODEXPO - Москва, 2016

Греческий центр по экспорту и продвижению оливкового масла - ЕКЕРЕ - был основан в 2012 году SEVITEL и ESVITE - двумя Ассоциациями, которые представляют индустрию производства оливкового масла – компании, занимающиеся расфасовкой, торговые и экспортные компании в Греции.

Общая цель ЕКЕРЕ заключается в том, чтобы планировать и осуществлять различного рода виды деятельности, которые способствуют более транспарентной работе рынка оливкового масла и, таким образом, эффективно защищают интересы тех, кто работает в секторе производства оливкового масла- производителей, упаковщиков, коммерсантов, дистрибуторов, а также интересы потребителей.

Однако одна из важнейших задач и приоритетов ЕКЕРЕ- это принятие инициатив и осуществление действий, которые нацелены на то, чтобы продвигать имидж и качество оливкового масла, что ведет, в том числе, и к повышению спроса на эту продукцию как на греческом рынке, так и за рубежом.

В настоящий момент ЕКЕРЕ осуществляет рассчитанную на два года программу продвижения оливкового масла, которая финансируется совместно Европейским Союзом и Греческим парламентом. Программа под названием «Жидкое золото» охватывает пять стран – Россию, Китай, Бразилию, Швейцарию и Сербию. Основная задача программ продвижения, одобренных и осуществляющихся при совместном финансировании со стороны Европейского Союза – продвижение европейского оливкового масла высшего качества, в особенности оливкового масла с наименованием, защищенным по месту происхождения и защищенным географическим указанием.

Основной фокус программы «Жидкое золото» заключается в том, чтобы информировать и повышать уровень знаний потребителей и улучшать поведение покупателей, а также ключевые факторы в цепочке поставки европейского оливкового масла. Целевые группы программы включает в себя потребителей, каналы дистрибуции (импортеров, брокеров, дистрибуторов и т.д.), лидеров общественного мнения (журналистов, журналистов, пишущих о продуктах питания, шеф-поваров и нутриционистов), кулинарные школы и рестораны.

ЕКЕРЕ принимает участие в работе торговой выставки-ярмарки 2016 года в Москве в рамках программы «Жидкое золото». Мы с удовольствием встретим вас на нашем стенде 23D55, павильон 2, зал 3, где будут демонстрировать свою продукцию пять греческих ведущих компаний, которые занимаются упаковкой и экспортом одним из наиболее известных видов оливкового масла с наименованием, защищенным по месту происхождения.

Свяжитесь с нами по [info@ekepe.gr](mailto:info@ekepe.gr)



## EKEPE Profile / RPODEXPO - Moscow 2016

The Hellenic Center for the Promotion and Exports of Olive Oil - EKEPE was founded in 2012 by SEVITEL and ESVITE, the two Associations representing the olive oil industry - packers, traders and exporters - in Greece.

The overall aim of EKEPE is to plan and implement all kind of activities and actions that contribute to a more transparent functioning of the olive oil market and therefore effectively protect the interests of all those involved in the olive oil sector – producers, packers, traders, distributors- as well as the interests of the consumers.

However, highly ranking among the goals and the priorities of EKEPE is the undertaking of initiatives and the implementation of actions aiming to promote the image and the quality of olive oil and eventually leading to the increase of the demand for the product both in the Greek market and abroad.

Currently EKEPE is implementing a two-year promotional program for olive oil, co-financed by the European Union and also the Greek government. The program titled Great Liquid Gold is covering five countries, Russia, China, Brazil, Switzerland and Serbia. The main scope of the promotional programs approved and co-financed by the European Union is the promotion of the superior quality of the European olive oil and especially of the PDO (Protected Designation of Origin) and PGI (Protected Geographical Indication) olive oils.

The main focus of the Great Liquid Gold Program is to inform and improve consumers' knowledge and buyers' behavior, but also to ameliorate the key factors in the supply chain of European olive oil.

The target groups of the Program include Consumers, Distribution channels (importers, brokers, distributors, etc.), Opinion makers (journalists, food editors, chefs and nutritionists), Cooking Schools and Restaurants.

The participation of EKEPE in the 2016 PRODEXPO Trade Show in Moscow is taking place within the context of the Great Liquid Gold Program. It will be our pleasure to welcome you to our Booth no 23D55, Pavilion 2, Hall 3 where five Greek leading packers/exporters of some of the most famous PDOs extra virgin olive oils will be exhibiting their products.

You can contact us at [info@ekepe.gr](mailto:info@ekepe.gr)





# AGROVIM

genuine  
origin  
authentic  
taste

Компания: AGROVIM SA  
Контактное лицо: AGROVIM SA  
Фабрика: 6th klm National Highway Kalamata-Messini  
24100 Kalamata, Greece  
Коммерческий отдел: +30 210 6423641  
Фабрика: +30 27210 69269  
Факс: +30 210 6423349  
www.agrovim.gr  
agrovim@agrovim.gr

Company: AGROVIM SA  
Contact: AGROVIM SA  
Factory: 6th klm National Highway Kalamata-Messini  
24100 Kalamata, Greece  
Commercial department: +30 210 6423641  
Factory: +30 27210 69269  
Fax: +30 210 6423349  
www.agrovim.gr  
agrovim@agrovim.gr

AGRO.VI.M – это одна из крупнейших компаний в Греции, которая занимается производством оливкового масла и одна из лидирующих экспортных компаний в нашей стране. AGRO.VI.M занимается переработкой, расфасовкой и доставкой во все страны мира греческой сельскохозяйственной продукции - главным образом из региона Мессинии, например, экстра-девственного оливкового масла с наименованием по месту происхождения и оливок с наименованием по месту происхождения из Каламаты. AGRO.VI.M. надежный поставщик греческой продукции на основные международные рынки, компания экспортирует продукцию собственных брендов и продукцию под частными этикетками более чем в 50 стран во всем мире.

AGRO.VI.M is one of the largest olive oil producing companies in Greece and one of the leading exporting companies of the country. AGRO.VI.M processes, packages and delivers Greek agricultural products worldwide, mainly from the Messenia area such as Kalamata PDO extra virgin olive oil and Kalamata PDO olives. AGRO.VI.M. is a reliable supplier of Greek products to major international markets, exporting own brands and private labels to more than 50 countries worldwide.

#### Наши международные бренды

- ILIADA
- OLVION
- ERATO
- OLIVE ART
- ELINA
- DELPHI
- JENNY'S FIGS

#### Our International Brands

- ILIADA
- OLVION
- ERATO
- OLIVE ART
- ELINA
- DELPHI
- JENNY'S FIGS



# **ELEON** by Soya Hellas S.A.

Компания: ELEON,  
отдел оливкового масла SOYA HELLAS S.A  
Контактное лицо: АФИНЫ-ШТАБ-КВАРТИРА  
46-48 Voukourestiou str.  
10673, Athens. Greece  
тел.: +30 210-3664250  
факс: +30 210-3664385  
[www.eleonhellas.gr](http://www.eleonhellas.gr)  
[oliveoil@soyahellas.gr](mailto:oliveoil@soyahellas.gr)

Company: ELEON,  
the olive oil division of SOYA HELLAS S.A.  
Contact: ATHENS-HEADQUARTERS  
46-48 Voukourestiou str.  
10673, Athens. Greece  
Tel.: +30 210-3664250  
Fax: +30 210-3664385  
[www.eleonhellas.gr](http://www.eleonhellas.gr)  
[oliveoil@soyahellas.gr](mailto:oliveoil@soyahellas.gr)

ELEON - это отдел оливкового масла Soya Hellas SA , крупнейшей агроиндустриальной группы компаний в Греции.

Будучи крупнейшей коммерческой компанией, которая занимается торговлей оливковым маслом в стране, мы продаем более 20000 масла в год и специализируемся на бутелировании ЭКСТРА-ДЕВСТВЕННОГО ОЛИВКОВОГО МАСЛА, ОЛИВКОВОГО МАСЛА, ОЛИВКОВОГО МАСЛА ИЗ КОСТОЧЕК и САЛАТНОГО МАСЛА под собственными брендами или частными этикетками в различной упаковке:

СТЕКЛЯННЫЕ БУТЫЛКИ (MARASCA, QUADRA и DORICA), БУТЫЛКИ ИЗ ПОЛИЭТИЛЕНТЕРЕФТАЛАТА и ЖЕСТЯНЫЕ БАНКИ

ELEON is the olive oil division of Soya Hellas SA, the largest agro-industrial group in Greece.

Being the largest olive oil trader in the country, we deal with more than 20.000 tons per year and we are specialized in bottling EXTRA VIRGIN OLIVE OIL, OLIVE OIL, OLIVE POMACE OIL and SALAD OIL, under own brands or private labels in a variety of packaging :

GLASS BOTTLES (MARASCA, QUADRA and DORICA), PET BOTTLES and TINS.



ENJOY  
IT'S FROM  
EUROPE



EV RIPIDIS S.A.

Компания: EVRIPIDIS S.A.

Контактное лицо:

70012 Plora Heraklion

Crete, Greece

тел. : +30 28920 71195

[www.evripidis.com](http://www.evripidis.com)

[info@evripidis.com](mailto:info@evripidis.com)

Company: EVRIPIDIS S.A.

Contact:

70012 Plora Heraklion

Crete, Greece

Tel. : +30 28920 71195

[www.evripidis.com](http://www.evripidis.com)

[info@evripidis.com](mailto:info@evripidis.com)

Наша компания является семейным предприятием, которое занимается производством, расфасовкой и экспортом критского экстра-девственного оливкового масла, в том числе оливкового масла с наименованием по месту происхождения MESSARA.

Наше предприятие состоит из маслобойни и упаковочного цеха.

Наш многолетний опыт, а также тот факт, что мы сами производим продаваемое нами оливковое масло, очень важен для нас, но, главным образом, для наших клиентов.

We are a family business involved in the production, packaging and export of Cretan, Extra Virgin Olive Oil, among else PDO MESSARA.

Our premises comprise of an oil-mill and a packing unit. Our long-lasting experience together with the fact that we are producing our-selves the olive oil we are trading is of great importance both for us but mainly for our customers.



PROMOTION PROGRAM OF EUROPEAN  
UNION'S OLIVE OILS IN THIRD COUNTRIES  
CAMPAIGN FINANCED WITH AID  
FROM THE EUROPEAN UNION AND GREECE





Компания: GAEA Products S.A.

Контактное лицо:  
Armatolon & Klefton 48  
11471 Athens, Greece  
тел.: +30 210 9330595  
www.gaea.gr  
info@gaea.gr

Company: GAEA Products S.A.

Contact:  
Armatolon & Klefton 48  
11471 Athens, Greece  
Tel.: +30 210 9330595  
www.gaea.gr  
info@gaea.gr

Компания Гаеа – это нечто большее, чем полезные продукты в элегантной упаковке и изысканные ингредиенты. Это истинная философия жизни, в центре которой стоит глубокое уважение к природе.

Мы всегда отдавали предпочтение неагрессивному выращиванию продуктов по сравнению с большими объемами и высокой урожайностью.

И, несмотря на то, что мы осуществляем значительные инвестиции в исследования и применяем новейшую технологию, мы никогда слишком сильно не отклоняемся от практики, проверенной временем. Наша цель заключается в том, чтобы стать международными послами не только продукции из оливкового масла высшего качества, но и более удовлетворительного способа питания и жизни в целом.

Gaea is much more than elegantly-packaged wholesome foods and fine ingredients.

It is a genuine philosophy of life, at the core of which is a deep appreciation for nature. We've always favored non-aggressive harvesting over large volumes and high yields.

And although we invest heavily in research and employ cutting-edge technology, we never stray too much from time-honoured practices.

Our goal is to become international ambassadors not just of top-quality olive oil products, but of a better, healthier, more fulfilling way of eating-and living.



# KANAKIS

Family

Компания: **Kanakis Ilias Partnership**  
Производство и расфасовка экстра-девуственного  
оливкового масла  
Торговля сельскохозяйственной продукцией  
Papulia Messinia, GREECE - 24001  
Tel : +30 2723 041 601  
Fax: +30 2723 028 404  
www.oliveoil-kanakis.gr  
office@oliveoil-kanakis.gr  
kanakis1@otenet.gr

Это современная, но в то же время традиционная  
вертикально интегрированная семейная компания,  
которая занимается производством, расфасовкой и  
экспортом всемирно известного экстра-девуственного  
оливкового масла и оливок из КАЛАМАТЫ с  
наименованием по месту происхождения.

Наше предприятие состоит из маслобойни и цеха по  
бутилированию масла.

Главный приоритет для нас – качество, кроме того,  
мы стремимся к взаимной выгоде в отношениях с  
клиентами.

Company: **Kanakis Ilias Partnership**  
Production and Packaging of Extra Virgin Olive Oil  
Trading of Agricultural Products  
Papulia Messinia, GREECE - 24001  
Tel : +30 2723 041 601  
Fax: +30 2723 028 404  
www.oliveoil-kanakis.gr  
office@oliveoil-kanakis.gr  
kanakis1@otenet.gr

A modern, but still traditional, vertically integrated family  
business involved in the production, packaging and  
export of the world-wide known Extra Virgin Olive Oil  
and KALAMATA Olives PDO.

Our premises comprise of an oil-mill and a bottling unit.

We are dedicated to quality and committed to a mutual  
benefit with our customers





PROMOTION PROGRAM OF EUROPEAN  
UNION'S OLIVE OILS IN THIRD COUNTRIES



Стенд 23D55, павильон 2, зал 3 - Booth no 23D55, Pavilion 2, Hall 3